



# ‘একটি নমন্তারে প্রভু’

মহায়া মুখোপাধ্যায়

[Zoom In](#) | [Zoom Out](#) | [Close](#) | [Print](#) | [Home](#)

আধুনিক ভারতে নৃত্যকলা গর্বের সঙ্গে পৃথিবীতে আত্মপ্রকাশ করতে পেরেছে, শাস্ত্রীয় নৃত্য হিসেবে একে একে চিহ্নিত হয়েছে তার পথিকৃৎ হলেন রবীন্দ্রনাথ। নৃত্যের মুন্তি আনলেন তিনি - ব্রাত্য পরিচয় থেকে প্রতিষ্ঠিত করলেন নৃত্যকলাকে সারস্বত সমাজে, ভারতবর্ষে প্রথম শিক্ষায়তন ১৯০১ সালে কিভারতী প্রতিষ্ঠার মাধ্যমে। রবীন্দ্রনাথকে দেখেই উদ্বৃদ্ধ হয়ে কেরালার কবি ভাস্ত্রাথোল নারায়ণ মেনন ১৯৩০ সালে প্রতিষ্ঠা করেন ‘কেরালা কলামণ্ডল’। যেখানে কোলার গ্রামীন নৃত্যকলাগুলি শিক্ষায়তনের মাধ্যমে প্রাতিষ্ঠানিক স্থাকৃতি পায়। মাদ্রাজে ক্লিনী দেবী অঙ্গেল ১৯৩৬ সালে নৃত্য শিক্ষায়তন প্রতিষ্ঠা করলেন, ১৯৩৮ সালে যেটির নামকরণ হয় ‘কলাক্ষেত্র’। এখানেও দক্ষিণের গ্রামীন নৃত্য ধারাগুলি একে একে প্রাতিষ্ঠানিক স্থাকৃতি পায় এবং কালগ্রামে ক্লিনীদেবী অঙ্গেল নামাক্ষিত ‘ভরতনাট্যম’ নৃত্যটি পম্পবায়িত হয়ে বহির্ভারতে ছড়িয়ে পড়ে বটবৃক্ষের মত। অর্থাৎ রবীন্দ্রনাথই হচ্ছেন সকলেরই প্রেরণা সূত্র। যার ফলস্বরূপ কলাক্ষেত্রে মধ্যের বাইরে রবীন্দ্রন থেরে প্রতিকৃতি স্থাপিত। অর্থাৎ বিংশ শতকে রবীন্দ্রনাথ আনলেন নৃত্যের মুন্তি এবং সেই পথ ধরেই নৃত্য শক্তির উদয় হল, এলেন ‘উদয়শংকর’।

আজকের ভারতবর্ষে প্রতিষ্ঠিত যে ‘ভরতনাট্যম’ নৃত্য সেই ভরতনাট্যম এবং উদয়শক্তির নৃত্যধারার পেছনে প্রত্যক্ষ অবদান আছে বিদেশী নৃত্য শিল্পী আনা পাভলোভার। ক্লিনীদেবী অঙ্গেল এবং উদয়শক্তির দু’জনেই প্রথম জীবনে পাশ্চাত্য ব্যালে নৃত্য করতেন। আনা পাভলোভারই উৎসাহে ও পরামর্শে দু’জনেই নিজের দেশের সংস্কৃতি চর্চার মনোবিবেশ করেন। এ সম্পর্কে উদয়শক্তির বক্তব্য - ‘একদিন আমি পাভলোভাকে বললাম আমায় তার ক্লাসিক্যাল ব্যালে শিখিয়ে দিতে- আবেদন শুনে সে বিস্মিত হল শাস্ত্রস্বরে বলল আমাদের এই নাচ তোমার কখনোই শেখা উচিত নয়। ..... তোমার এমন একটি দল নিয়ে আসা উচিত যারা আমাদের এই পাশ্চাত্য জগতে অপরিচিত মনোরম ভারতীয় নৃত্য - গীতাদি পরিবেশে করবে - আর ভবিষ্যতের জন্যেও তোমার ঐ কাজটাকেই কর্তব্য মনে করা উচিত। তার কথা শুনে আমি হতবাক। এই আর একজন ব্যক্তি যে আমার জীবনে একটি বিশেষ ভূমিকা রাখলো - এবং তার সেই উপদেশ আমি সেদিন থেকে শেষ অবধি পালন করেছি।’ ঠিক একই ভাবে লক্ষনের রয়েল কলেজ অব আর্ট-এর অধ্যক্ষ স্যার উইলিয়ম রদেনস্টাইন উদয়শক্তিরকে ইউরোপীয় আধুনিক চিত্রকলার শিল্পী হতে মানা করেন, তাঁকে ভারতীয় চিত্রশিল্প চর্চায় মনোনিবেশ করতে উপদেশ দেন। এ সম্পর্কে উদয়শক্তির বক্তব্য - ‘এই আমার প্রথম উপলক্ষ্মি হল শিল্পে, কৃষ্ণিতে কী অতুল ঐশ্বর্য আমাদের দেশে রয়েছে এবং উপলক্ষ্মির জন্য আমি স্যার উইলিয়ম রদেনস্টাইনের কাছে বিশেষভাবে কৃতজ্ঞ।’ তিনি বলেছেন - ‘আমার দেশ আবার নতুন উন্মাদনা দিল।’

পাভলোভার কাছে উদয়শক্তির শিখেছিলেন অনেক কিছুই, দু’বছর তার দলের শিল্পী হিসেবে যুক্ত ছিলেন সেই সুবাদে। দল চালনা করতে হলে কী পরিমাণে পরিশ্রম করতে হয় সে সম্পর্কে ধারণা হয়েছিল। সংগঠনকে কিভাবে চালনা করতে হয়, নিয়মানুবর্তিতা, পারফেকশন, সবচেয়ে যেটা শিখেছিলেন সেটা হল শোম্যানশিপ। কোনও জিনিস কিভাবে উপস্থিত করতে হবে ইত্যাদি। এ সম্পর্কে উদয়শক্তির উত্তি, ‘আমার সার্থকতার সূত্র কি তাতো আপনারাই বলবেন; তবে আমার মনে

হয় শোম্যানশিপ আমার সার্থকতার অন্যতম সূত্র। এর আগে এদেশে ওটা ছিল না, অমি তো প্রথম যা কিছু করেছি বা শিখেছি সবই পাঞ্চান্ত, তাই শোম্যানশিপটা অর্থাৎ ওদেশের বিশেষ গুণটা, আমি সহজেই আয়ত্তে আনতে পেরেছিলাম।

উদয়শঙ্করের আদি নিবাস যশোহরের কালিযা প্রাম। বাবার নাম পদ্ভিত শ্যামশঙ্কর রায়চৌধুরী এবং মায়ের নাম হেমাঙ্গিনী দেবী। আসল পদবী ‘চট্টপাধ্যায়’। শংকর নামের মধ্যে ব্যবহৃত হয়, উপাধি ছিল ‘হরচৌধুরী’। প্রথমদিকে উদয়শঙ্কর ‘হর’ বাদ দিয়ে উদয়শঙ্কর চৌধুরী লিখতেন। উদয়শঙ্কররা পাঁচভাই- উদয়শঙ্কর, ভূপেন্দ্রশঙ্কর, রাজেন্দ্রশঙ্কর, দেবেন্দ্রশঙ্কর ও রবিশঙ্কর। জীবনের প্রথম দশবছর তাঁর উদয়পুরেই কেটেছে। তারপর বেনারসে হিন্দুস্তানে পড়েছেন। কিন্তু পড়াশোনার থেকেও ছবি আঁকতেই বেশি ভালো লাগতো তাই তাঁর বাবা তাঁকে বোন্বেতে জে জে স্কুল অব আর্টস -এ ভর্তি করে দিয়েছিলেন। বাড়িতে নাচের বিশেষ কোনও পরিবেশ ছিল না, তবে গান বাজনার আবহাওয়া ছিল। উদয়শঙ্করের কোন বোন ছিল না। উদয়শঙ্কর বলেছেন ‘তাই আমার মা আমার যখন বছর তিনেক বয়স তখন শাড়ি পরিয়ে গানের সঙ্গে নাচতেন। ছোটবেলাতে কিন্তু নাচ দেখতে ভালো লাগতো। বাড়ির একটু দূরে মুচি, ডোমেদের আড়াতে লুকিয়ে নাচ দেখতে যেতাম।’ অর্থাৎ শিশুকাল থেকেই নৃত্যের প্রতি আকর্ষণ লক্ষ করা যায়।

বিদেশে দু’বছর পাঞ্জলোভার দলে নাচ করার পর পাঞ্জলোভা এবং রদেনস্টাইনের প্রেরণাতেই ভারতবর্ষে ফিরে এসে পুরো এক বছর ধরে শুধু ভারতবর্ষের প্রান্ত থেকে প্রাপ্তে ঘুরে বেড়িয়েছেন দেশীয় মহারাজাদের অতিথি হয়ে এবং অতুলনীয় শিল্প ঐশ্বর্য দেখে মুন্ধ ও বিস্মিত হয়েছেন। দেশে বিভিন্ন অঞ্চলের মণির মসজিদ, শিল্প, স্থাপত্য, গুহা, ভাস্কুল চিত্র, নৃত্য দেখে তাঁর যথেষ্ট শিক্ষা ও অভিজ্ঞতা হয়েছিল এইভাবে ঘুরতে ঘুরতেই ত্রিবান্দ্রাম রাজসভাতে কথাকলির বিশিষ্ট শিল্পী শংকরণ নম্বুদ্রির সঙ্গে পরিচয় হয়। ওনাকে পরবর্তী কালে ১৯৩৯ সালে যখন আলমোড়া শিক্ষা কেন্দ্র খোলা হয় তখন সেখানে নিয়ে আসেন। তিনি ভারতবর্ষের বিভিন্ন প্রান্ত থেকে শিক্ষকদের সেখানে জড়ো করে ছিলেন। যেমন মণিপুরী নৃত্যে গু আমুবী সিং, কান্দাঙ্গা পিল্লাই প্রমুখ। অর্থাৎ সেই সময় যে যে নৃত্যগুলি শাস্ত্রীয় বলে স্বীকৃতি লাভ করে মাত্র প্রতিষ্ঠিত হয়েছিল সেই সেই নৃত্যগুলি জানবার সুযোগ পেয়েছিলেন। এ সম্পর্কে সতর আশির দশকে তিনি বলেছেন- ‘এই সময়েই কেরালাতে প্রথম কথাকলি নাচ দেখি। অবাক হয়ে দেখলাম যে আমার তৈরী পদবিক্ষেপ সেই নাচেরও অঙ্গ। ব্যাপারটা খুবই কৌতুহলের। বরোদাতে দেখেছিলাম ভরতনাট্যম প্রাচীন ঢঙের সেই আদি রীতিতে, তেমনটা এখন আর বালা সরস্বতী ছাড়া আর কারও মধ্যে দেখা যায় না। মহারাজ আমাদের নাচ দেখাবার ব্যবস্থা করলেন, দু’বোন নাচবে। পূজা দেবাচনা করছে- শুন্দ হয়ে রয়েছে’। তাঁর উত্তি থেকে বোঝা যায় যে, তিনি কথাকলি দেখার আগেই নিজস্ব দংয়ে যে নাচ তৈরী করে নাচতেন - তাঁর রচিত সেই পদবিক্ষেপের বহু মিল। তাঁর প্রতিষ্ঠিত আলমোড়া কেন্দ্রটি বহু হয়ে যায় ১৯৪৪ সালে। বহু কারণে তার মধ্যে যুদ্ধ একটি বিশেষ কারণ। তিনি এসম্পর্কে বলেছেন- ‘তাছাড়া যাদের নাচ শেখাতাম কিছুদিন বাদেই তারা ধরাকে সরাজ্জান করে মাথায় পা দিয়ে চলতে চায়, সেটা আমার পক্ষে সহ্য করা অসম্ভব। অনেকে বলেন এটা প্র্যাকটিকাল বুদ্ধির অভাব - হতে পারে। এইসব নানা করণেই বাধ্য হয়ে আলমোড়া বন্ধ করেছিলাম।’

উদয়শঙ্করের নৃত্য সম্পর্কে অমিতাভ চৌধুরীর লেখা - হতে চেয়েছিলেন চিত্রশিল্পী হয়ে গেলেন নৃত্যশিল্পী। ভাগিস উদয়শঙ্কর তাই হয়েছিলেন নইলে ভারতীয় নৃত্যের বিজয় বৈজ্ঞানিক সারা পৃথিবীতে আর কে এমন ওড়াত। ..... স্বীকার করা ভালো উদয়শঙ্কর নিজে খুব বড় একজন নাচিয়ে নন। অঙ্গ সজ্জা এবং অঙ্গভঙ্গীই তাঁর নৃত্যে প্রাধান্য পেয়েছে, তুলনায় পায়ের কাজ কম ও দুর্বল। কোনও একটি বিশেষ শ্রেণীর ভারত নৃত্যে তিনি পারদর্শিতাও দেখাননি। আমুবী সিং, শাস্ত্র মহারাজ শংকরম নম্বুদ্রি, কুঞ্জ কুরুপ, গোপীনাথ প্রমুখ নিজ নিজ ক্ষেত্রে নিশ্চয়ই তাঁর চেয়ে অনেক বেশি কুশলী; কিন্তু সব মিলিয়ে উদয়শঙ্কর উদয়শঙ্করই। সামগ্রিক বিচারে তিনি অনন্য। উদয়শঙ্করের কৃতিত্ব ভারতীয় নৃত্যের পুনর্জীবনে।’

নিজের নৃত্য সম্পর্কে উদয়শঙ্কর নিজেই মত প্রকাশ করে গেছেন - ‘আমার অভিনবত্ব (অপরাধ নেবেন না) ছিল সম্পূর্ণ ভ

বেই নতুন আঙ্গিক সৃষ্টির ব্যাপারে। সেটা আমার পূর্বসূরী প্রাচীনপন্থীদের থেকে কম গুরুপূর্ণ ছিল না। আমি দেখতে চেয়েছিলাম যে সৌন্দর্য পিপাসার তাৎক্ষণিকের পরিত্তিগ্রহণ চেয়ে জীবনে অনেক বেশি পাবার আছে। আমার ধারণা শুধু সেই জন্যই আমার নৃত্য বিজনীন আবেদনের সাফল্য অর্জন করতে সক্ষম হয়েছে - যদিও এটা একেবারেই ভারতীয় - পশ্চাত্ত্বের কোনও প্রভাবই তার ওপর নেই।'

উদয়শঙ্করের অসাধারণ নৃত্য পরিকল্পনা সম্পর্কে তাঁর সহযোগী শিল্পী বিষ্ণুডাস শিরালীর মন্তব্য অতি মনোগ্রাহী - 'উদয়শঙ্করের অসাধারণ নৃত্য পরিকল্পনার কথা বলতে গেলে; প্যারিসের ১৯৩০-৩১ সালের দিনগুলির মধ্যে ফিরে যেতে হবে। সেই সময় তিনি অত্যন্ত সহজ অথচ সংবেগপূর্ণ একটি নৃত্যপরিকল্পনা করে ছিলেন - 'তাস্ত নৃত্য, একক নৃত্য পরিকল্পনা ছিল 'ইন্দ্ৰ'। পরবর্তীকালে তিনি রচনা করেছিলেন 'নৃত্যবন্দন' - তাতে নয়টি রসের এবং আঙ্কিক, মুভমেন্ট ও শিল্পকর্ম ছিল, এক কথায় তা ছিল অনন্য। উদয়শঙ্কর তাঁর নৃত্যগু শংকরণ নমুনার আশীর্বাদে সিদ্ধিত হয়ে নিজের চিন্তা এবং ধ্যানের প্রেরণায় সৃষ্টি করেছিলেন সবচেয়ে জনপ্রিয় একক নৃত্য 'কার্তিকেয়'। অলমোড়া কেন্দ্রে অবস্থানকালে সৃষ্টি অসাধারণ পরিকল্পনা ও মৌলিককেন্দ্রে উদ্দেশ্যমূলক ব্যালে 'শ্রম' এবং যন্ত্র এবং রাজনৈতিকভাবে উদ্বৃদ্ধ 'রিদম্ অফ লাইফ' ও পৌরাণিকভাবে সৃষ্টি 'কিরাত অর্জুন'- এসবই ব্যালে রচনা ও পরিকল্পনার চূড়ান্ত উৎকর্ষতার পরিচায়ক। উদয়শঙ্করের আর একটি অসাধারণ প্রয়োজন হচ্ছে ছায়ানৃত্য রামলীলা'। এটি আলমোড়া উপত্যকার তুষারাবৃত পর্বতশৃঙ্গ পরিবেষ্টিত পরিবেশে কুমায়নের পঁচিশ হাজার গ্রামবাসীর সামনে উন্মুক্ত আকাশের তলাতে পরিবেশিত হয়েছিল। ১৯৪৪ সালে বোম্বাইতে ব্রাবোর্গ স্টেডিয়ামে এই ছায়া নৃত্যের পুনরাবৃত্তি হয়। এ সবই গত অর্ধ শতাব্দী ধরে ভারতীয় নৃত্য জগতে উদয়শঙ্করের অন্যতম স্মরণীয় অবদান। উদয়শঙ্কর সুনির্দিষ্ট কোনও একটি ধারা গভীরভাবে অনুধাবন করে তার মধ্যে আবদ্ধ হয়ে থাকেননি। তিনি তাঁর সৃষ্টির রূপায়ণের মধ্যে সবসময়ই বৈচিত্র্য এনেছেন। উদয়শঙ্করের আকর্ষণ ছিল নৃত্য শিল্পের প্রতি। তিনি রূপস্রষ্টা ছিলেন কিন্তু তাতে দৃষ্টি ছিল চিত্রশিল্পীর। ভারতীয় নৃত্যের প্রথাগত কেনও চিরাচরিত ধারাকে তিনি আঁকড়ে ধরেননি। এসম্পর্কে শ্রী দাশশর্মা বলেছেন - শিল্পীর দৃষ্টিতে প্রয়োজনবোধে তিনি প্রাচীন ভারতীয় নৃত্যের অনেক জটিল জিনিস বর্জন করেছেন আবার পাশ্চাত্য নৃত্যের অনেক কিছু তাঁর কাছে প্রাপ্ত হয়ে গেছে। এসম্পর্কে অনন্ত অন্তর্ভুক্ত এবং অনন্ধক্ষণ্ট অন্তর্ভুক্ত তাঁদের চম্পক উদ্ধৃতন্দৰ্শক - বড়নগাঙ্গা গুৰুনগাঙ্গান্ডি গুৰুনগাঙ্গান্ডি বইতে লিখেছেন- 'তার নৃত্য যদিও মূলত ভারতীয় - এটি বহুপ্রভাব সমন্বিত প্রাচ্য এবং পাশ্চাত্য ছাঁচে সৃষ্টি।'

উদয়শঙ্করকে কেন্দ্র করে ভারতীয় নৃত্যে এক নতুন পদ্ধতির সৃষ্টি হলো। সংকরপদ্ধতির অনুসরণ করে পরবর্তীকালে বহু নৃত্যশিল্পী প্রসিদ্ধিলাভ করেছেন। এঁদের মধ্যে - শাস্তিবর্ধন, শচীনশংকর, কামোর, জোহরা সেগাল, নরেন্দ্র শর্মা দেবেন্দ্রশংকর, উদয়শংকরের পত্নী অমলাশংকরের নাম বিশেষ ভাবে উল্লেখযোগ্য। বর্তমানের প্রখ্যাত ওড়িশিনৃত্য গু কেলুচরণ মহাপাত্রের ওপরও উদয়শংকর নৃত্য ধারার পরোক্ষ প্রভাব প্রবল যা তাঁকে ওড়িশি নৃত্যশৈলী প্রতিষ্ঠা করতে বিশেষ ভাবে সহায়তা করেছে। শ্রীকেলুচরণ মহাপাত্র শ্রীযুক্ত দয়াল শরণের কাছে নৃত্যশিক্ষা প্রাপ্ত করেছেন। দয়ালশরণ উদয়শঙ্কর প্রতিষ্ঠিত আলমোড়ার ইন্ডিয়া কালচারাল সেন্টারের ছাত্র। তিনি ভরতনাট্যম, কথক, কথাকলি, মণিপুরী এবং উদয়শঙ্কর প্রবর্তিত ধারায় নৃত্য শিক্ষা লাভ করেছিলেন। শ্রীকেলুচরণ বলেছেন 'আমি দয়াল শরণের কাছে পথ দেখতে পাই। তিনি আমার শারীরিক ব্যায়ামের পথ দেখিয়ে এবং মুদ্রার প্রয়োগে শিক্ষিত ব্যবহারে শিক্ষিত করেন। তিনি আমাকে শাস্ত্রানুসারে মুদ্রার প্রয়োগ পদ্ধতি এবং দৈনন্দিন জীবন থেকে আহরিত শারীরিক ভঙ্গিমায় কিভাবে প্রয়োগ করতে হয় তা শেখান। তিনি আমার সামনে সৃজনশীলতার দ্বার খুলে দেন এরপর আর আমাকে পেছনে তাকাতে হয়নি।'

উদয়শঙ্কর রাগের অসীম প্রকাশকে মুক্তি দিয়েছেন - ছন্দোময় দেহের লীলায়িত ব্যাপ্তিতে তার জুলন্ত প্রমাণ তাঁর বিখ্যাত ' ত্রুট্টান্তজ্ঞান্ত ত্রুট্টুন্দৰ্জন্ত ' নৃত্যনাট্যে। প্রয়োগ বৈচিত্র্যের অপূর্বস্বাক্ষর পাওয়া যায় 'সামান্য ক্ষতি' নৃত্যনাট্যে। উদয়শঙ্কর যে একজন প্রতিভাবান নৃত্যশিল্পী এবং চিত্রশিল্পী ছিলেন তাই নয় ভারতীয় শিল্পের প্রতি ছিল তাঁর গভীর শ্রদ্ধা

বোধ, যেটি জেগেছিল দুই বিদেশী কালজয়ী শিল্পীর জন্য - রদেনস্টাইন এবং আনা পাভলোভা। ভারতীয় শিল্পের অত্মর্যাদা অক্ষুণ্ণ রাখতে তাঁর সাহস ছিল অপরিসীম। এ সম্পর্কে তাঁর কনিষ্ঠ খৃত্তুতো বোনের উত্তি থেকে ব্যাপারটির পরিষ্কার চিত্র মনে পড়ে লন্ডন এক হলে আমাদের তিনিদিন শো ছিল। শেষ দিনে, যেমনি না শো শেষ হল, অমনি হলের কর্মকর্তারা ‘গড় সেভ দি কিং’ শু করে দিলেন, হলের সমস্ত দর্শক তখন উঠে দাঁড়িয়েছেন। দাদা ছিলেন গ্রীনমে, তখনও স জগোশাক ছাড়েননি। হাতে ছিল তলোয়ার। সেই অবস্থাতেই লাফিয়ে বেরিয়ে এলেন এবং স্টেজের মাইকের ওপর তলে যাওয়ার দিয়ে আঘাত করলেন। চারিদিকে হৈ চৈ পড়ে গেল। গান বন্ধ হয়ে গেল। দাদার এই দুর্জয় সাহস দেখে আমরা যত বা ভয় পেয়েছিলাম, ততবা আনন্দ অনুভব করে ছিলাম। আর সত্যিই তো এটা তো ওদেশী কোন শো নয়। এটা ছিল আমাদের শো ভারতীয় সংগীত ও নৃত্যের ভাবগভীর ধ্বনি মাধুর্য যে রেশ রেখে যায়, তাকে ঐ বিলিতী সংগীতের বিশ্ব চিৎকার দিয়ে ভাঙ্গার কি অধিকার আছে ওদেশী ম্যানেজারের?

উদয়শঙ্কর তাঁর নৃত্যে প্রথম অর্কেষ্ট্রার প্রয়োগ ঘটান। এই অর্কেষ্ট্রে শনের প্রথম সূত্রপাত ঘটান শ্রী তিমিরবরণ ভট্টাচার্য। তিনি তাঁর পরিবারের শিল্পীদের নিয়ে আলাউদ্দীন খাঁর মাইহার ব্যান্ডে প্রভাবান্বিত হয়ে ‘ফ্যামিলি অর্কেষ্ট্রা’ শু করেন। উদয়শঙ্কর সেটি কাজে লাগান তাঁর নৃত্য নির্মিতিতে। তিনি সারা বিজুড়ে ভায়মান সাংস্কৃতিক দৃত হিসেবে নৃত্য পরিবেশন করে গেছেন। শিল্পসাধনার বিকাশে শ্রী উদয়শঙ্কর যেন যুগ থেকে যুগে। নানা প্রতিকূলতার মাঝে বিপর্যস্ত থেকেও তিনি পরিকল্পনা করলেন অস্তুত অপূর্ব ‘শংকরঙ্গোপ’। এই শংকরঙ্গোপ নিয়ে উদয়শঙ্করের বক্তব্য- ‘ব্যাপারটা খুব ইন্টারেস্টিং। ফিল্ম স্টেজ, ম্যাজিক ইত্যাদি সব মিলিয়ে একটা সিন্ট্রোনাইজ্ড প্রোগ্রাম। যেক দেশে এই ধরণের ‘শো’ চলে। দেখা যাক, এটাও একটা নতুন ধরণের চেষ্টা।’ উদয়শঙ্করের নৃত্যভালিকে সুরমাধুর্যে পরিমূর্ণ করে তোলার পেছনে গু আলাউদ্দীন খাঁনের অবদান অপরিসীম। আর আছেন একজন বিদেশী মহিলা এ্যালিস বোনারের অবদান। এর সম্পর্কে উদয়শঙ্কর বলেছেন- ‘আমি এর কাছে এতভাবে ঝঁঁপী যে বলে বোঝানো যাবে না। মানুষ নন, স্বর্গের দেবী।’ এছাড়া আছেন দুজন ইম্প্রেসারিও- শ্রী হরেন ঘোষ যিনি কলকাতায় উদয়শঙ্করের প্রথম অনুষ্ঠানের ব্যবস্থা করেন। অর বিদেশে স লহিউরোকো। হরেন ঘোষের অবদান সম্পর্কে উদয়শঙ্করের বোন দলে নৃত্যশিল্পী শ্রীমতী কলকলতা ঘোষালের বক্তব্য- ‘আজ বাংলাদেশে তথা সমগ্র ভারতবর্ষে দাদাকে চিনিয়েছে.... যে জহুরী প্রথম দর্শনেই জহুর চিনেছিলেন তিনি ছিলেন শু বর্গীয় হরেন ঘোষ।’ সলহিউরোকোর সঙ্গে পরিচয় হচ্ছেছিল পাভলোভার দলে নাচতে এসেছিলেন, তখন তাঁর অনুরোধে শ্রীশঙ্কর পাভলোভার দলের জন্য দুটি ভারতীয় বন্তব্যের ওপর ব্যালে তৈরী করে দেন। এরজন্য ঐ দলের ৬০ জন ছেলেমেয়েকে তিনি তিন মাস ধরে রিহার্সাল করিয়াছিলেন। ব্যালে দুটির নাম ‘রাধাকৃষ্ণ’ ও ‘ভারতীয় বিবাহ’। রাধাকৃষ্ণ নৃত্যে উদয়শঙ্কর কৃষ্ণ হতেন এবং পাভলোভা হতেন রাধা। তিনি তখন পর্যন্ত কোন বিশেষ নৃত্যধারা শেখেননি। বাস্তবে দেখা- কল্পনা- ভারতীয় চিত্রের পোশাক ইত্যাদি লাগিয়ে একটি রূপ তৈরী করেছিলেন। ‘ভারতীয় বিবাহ’ ব্যালেটি নির্মাণ সম্পর্কে উদয়শঙ্কর বলেছেন- ‘তা ভারতীয় বিয়ে তো কম দেখিনি। বাঙালী বিয়ে আরও কত। সব মিলিয়ে এটি তৈরী করেছিলাম।’

শুধু নৃত্যকলা বা চিত্রকলাই নয়, চলচিত্রে মুন্তি পায় ১৯৪৮ সালে। ‘কল্পনা’ সম্পর্কে শ্রীসত্যজিত রায়ের মন্তব্য বিশেষ গুরুপূর্ণ- ‘মনে আছে ‘কল্পনা’ ছবি দেখলাম সবশুন্দ এগারো বার ছবির শ্রেষ্ঠদৃশ্যগুলি (এর প্রত্যেকটিই - নৃত্য সম্পর্কিত) পুঞ্জানুপুঞ্জ বিবরণ হয়ত আজও আমার মনে রয়ে গেছে; ‘কল্পনা’- কদর আমাদের দেশে সত্যই ক’জন করেছেন? আম আর ক্ষিয়াস এছবির শ্রেষ্ঠমহূর্তগুলির সম্পূর্ণ রসগ্রহণের জন্য কেবলমাত্র সংগীত বোধ বা নৃত্যনুরাগই যথেষ্ট নয়, তার সঙ্গে প্রয়োজন চলচিত্রের সমবাদারির, সে সমবাদারি ক’জন দাবী করতে পারেন, সেটাই আমার আঁ।

তবু বলব, সৎ শিল্পে কদর একদিন না একদিন হবেই। এ ক্ষিয়াস আমার আছে। যখন হবে তখন চলচিত্র শিল্পে উদয়শঙ্করের অমূল্য অবদান যে ব্যাপক স্বীকৃতি লাভ করবে, সে বিষয়ে আমার সন্দেহ নেই।’

উদয়শঙ্কর- একটি বিবিধতা নাম। বারবার উচ্চারিত ও আলোচিত হয়েছে এ নামটি উপেক্ষিত- পরাধীন ভারতের শিল্পী হিসেবে। বিদেশের নৃত্যকলাকে পাশ্চাত্য দেশের সামনে তুলে ধরবার জন্য উদয়শঙ্কর তাঁর দল নিয়ে ইউরোপ আমেরিকা ভ্রমণ করেছেন। ভারতীয় নৃত্যের তালে তালে প্রাচ ও পাশ্চাত্য দেশের বিভিন্ন মধ্যে ও কনসার্ট হল সেদিন স্পন্দিত ও মুখরিত হয়েছে ইউরোপের যে সমস্ত রঞ্জশালা ও কর্নসার্ট হলের দরজা ক্ষণেক্ষণে জাতির কাছে অবন্ধ ছিল সেখানে সেদিন জগৎসভায় নিজেকে অন্যতম শ্রেষ্ঠ নৃত্যশিল্পী হিসাবে প্রতিষ্ঠিত করতে সক্ষম হয়েছিলেন। এতদ্সন্তেও এই সংগ্রামী দৃঢ়চেত ।, সৃজনশীল শিল্পীকে দেশের লোকের বিরুপ সমালোচনা, বত্রোত্তি ব্যাঙ্গোত্তি- ও সহ্য করতে হয়েছে। এ সম্পর্কে দিলীপকুমার রায়কে প্রেরিত তাঁর চিঠির একখানি অংশ “মাতৃভূমি ছেড়ে যাবার প্রাক্কালে আমি বহু বিরুপ-অস্থুকর বন্ধব্য শুনেছি তথাকথিত শিক্ষিত নাগরিকদের কাছ থেকে”।

ভারতীয় নৃত্যের পুনর্জীনের পথিকৃত রবীন্দ্রনাথ এবং তাঁর সুযোগ্য উন্নতরাধিকারী উদয়শঙ্কর। রবীন্দ্রনাথ উদয়শঙ্করকে লিখেছিলেন - “তুমি নৃত্যকলাকে সঙ্গনী করে পশ্চিম মহাদেশের জয়মাল্য নিয়ে বহুদিন পরে ফিরে এসেছ মাতৃভূমিতে। মাতৃভূমি তোমার জন্য রচনা করে রেখেছে জয়মাল্য নয়- আশীর্বাদপূর্ণ বরণ মাল্য। বাংলার কবির হাত থেকে তুমি তা ফ্রাণ করো।

নৃত্যহারা দেশ অনেক সময় এ-কথা ভুলে যায় যে, নৃত্যকলা ভোগের উপকরণ মাত্র নয়। মানব সমাজে নৃত্য সেখানেই বেগবাণ, গতিশীল, সেখানেই বিশুদ্ধ, যেখানে মানুষের বির্জ আছে।..... পৌষের দুর্গতি যেখানে ঘটে সেখানে নৃত্য অস্তর্ধান করে, কিংবা বিলাস ব্যবসায়ীদের হাতে কুহকে আবিষ্ট হয়ে তেজ হারায়, স্বাস্থ্য হারায়, যেমন বাঙ্গাজীর নাচ। এই পণ্ডিতবনি নৃত্যকলাকে তার দুর্বলতা থেকে উদ্ধার করো। বসন্তের বাতাস অরণ্যের প্রাণ শত্রিকে বিচিরি সৌন্দর্যে ও সফলতায় সমৃৎসুক করে তোলে, তোমার নৃত্যে জ্ঞান প্রাণ দেশের সেই বসন্তের বাতাস জাগুক। তার সুপ্র শত্রি উৎস হের উদাম ভাষায় সতেজে আত্মপ্রকাশ করতে উদ্যত হয়ে উঠুক। এই কামনা করি। ইতি --

রবীন্দ্রনাথ

উদয়শঙ্কর রবীন্দ্রনাথের মৃত্যি চারণায় লিখেছেন -- “এই এক মহান পুরুষের প্রভাব এল আমার জীবনে।”

[Zoom In](#) | [Zoom Out](#) | [Close](#) | [Print](#) | [Home](#)

**সৃষ্টিসংহান**

Phone: 98302 43310  
email: editor@srishtisandhan.com